

Liturgie voor de Kerstnachtdienst op
dinsdag 24 december 2024
in de Witte Kerk te Heiloo
“LEVEN IN HET LICHT”



Voorganger:	ds. Henk van het Maalpad
Ouderling:	Jannie Edelman
Diaken:	Marinus Mooiweer
Organist:	dhr. Albert Westers
Medewerking:	One More Voice o.l.v. dhr. Paul van Venrooij
Pianiste	Saskia Terpstra
Lectoren	Johan en Peter van Dorsten

Woord van welkom door de ouderling van dienst

(Alleen bij het ontvangen van de zegen wordt u gevraagd te gaan staan. Voor het overige kan de dienst zittend worden gevolgd).

Aansteken van de vier Adventskaarsen kaarsen

Moment van stilte ter voorbereiding op de dienst

Stem 1 is naar Jesaja 9 : 1 – 6 (OT lezing kerstnacht)

Stem 2 is naar Psalm 2 (traditioneel de openingspsalm voor de kerstnacht)

(Jesaja 9 :1 - 6 en Psalm 2 vindt U op blz. 15 en 16 van dit liturgieboekje afgedrukt)

Stem 1: Het volk dat nu in donkerheid leeft,
zal een stralend licht zien.
Een helder licht zal schijnen
in het land waar het nu nog donker is.

One more voice zingt : Messiah, bright morning star

There shall come a star out of Jacob,
Er zal een ster voortkomen uit Jakob,
a Ruler shall rise out of Israel.
Een Heerser opkomen uit Israel.
A King shall reign and execute justice,
Een Koning zal regeren en gerechtigheid brengen
a High Priest shall come out of Bethlehem.
Een Hoge Priester zal komen uit Bethlehem.
Messiah! Messiah! Messiah Bright Morning Star!
Messias! Heldere Morgenster

Heldere Morgenster, we verlangen naar

your appearance in the east

Uw verschijning in het oosten!

Shining in glory! Shining in glory!

Schitterend in glorie!

Blazing with triumph! Blazing with triumph!

Vol van victorie!

We will rise to worship You, We will rise to worship You.

We zullen opstaan en U aanbidden!

Messiah! Messiah! Messiah Bright Morning Star!

Messias! Heldere morgenster!

Stem 1: Een kind is ons geboren,
een zoon is ons gegeven.
De heerschappij rust op zijn schouders.

Zingen Lied 477 1,4 en 5

1. Komt allen tezamen, jubelend van vreugde:
komt nu, o komt nu naar Bethlehem!
Ziet nu de vorst der engelen hier geboren.
Komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden die koning.
4. O kind, ons geboren, liggend in de kribbe,
neem onze liefde in genade aan!
U, die ons liefhebt, U behoort ons harte!
Komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden die koning.
5. Zingt aarde en hemel, zingt nu engelenkoren,
zingt alle scharen rondom de troon:
Glorie aan God en vrede voor de mensen!
Komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden die koning.

Stem 1: Zo zullen de mensen Hem noemen
Wijze Bestuurder
Sterke God
Vader voor altijd
Koning van de Vrede

Bemoediging en groet

V.: De Heer is met u!
A.: Ook met u is de Heer
V.: Onze hulp is de NAAM van de Heer
A.: die hemel en aarde gemaakt heeft
V.: die niet loslaat het werk van zijn handen.
A.: maar trouw is in eeuwigheid. Amen.

Stem 1 : Zijn macht zal steeds groter worden,
en er zal altijd vrede zijn,
Hij zal op de troon van David zitten
en Hij zal koning zijn,
Een koning zoals David was,
rechtvaardig en eerlijk.
Zo'n koning zal Hij zijn,
voor altijd en eeuwig.

Stem 2 : Waarom God? Waarom?
Waarom komen volken in opstand tegen Hem
deze koning, toch door u uitgekozen.
Waarom al die plannen van bazen en baasjes
waarmee ze zich opblazen
zich naam willen maken
Waarom al dat zinloos streven
Waarmee ze tonen: ...wat nou?!
Wat nou: koning van de Vrede?!
Wat nou: rechtvaardig en eerlijk?!

Wat hebben wij met Hem!

Wat wij willen? ... Wij willen vrij zijn!

Zingen: (als Kyrie): Lied 463 : 6

6 Ky - ri - e e - lei - son,
dat Gij u er - barmt,
on - ze kil - le kou - de
met uw licht ver - warmt!

Liedboek Online

Stem 2

Hoor ik u lachen , God?
Waarom lacht u, daarboven?
Lacht u hen uit?
Is dat het?
Lachen om hun grootspraak.
Om hun machtsvertoon

Maar Heer, is het niet veel meer om te huilen?
Te huilen van woede
om al het onheil dat door hen wordt aangericht

Goddank, ik merkt het:
ook u bent eigenlijk woedend
om al hun waanzin

Zingen: (als Kyrie): Lied 463 : 7

Christe eleison, /nog is niet verstomd
ons verlangend roepen / dat Gij spoedig komt!

Stem 2 Goddank de troon van uw koning zet u vast.
Wankelen zullen zij!
Verdwijnen tot niets van hen overblijft!

Stem 1: Ja, Uw volk werd onderdrukt
uw mensen geslagen
met zweep en stok
Maar die hebt u gebroken
uw volk opnieuw bevrijd.

Soldatenlaarzen,
en soldatenmantels vol bloed :
In het vuur ermee!
Verbrand ze.!

Zingen(als Kyrie) : Lied 463 : 8

Kyrie eleison, / wees genadig, Heer!
Breng ons naar de morgen / wacht niet langer meer!

Stem 2: Ik zeg tot de machthebbers: wees wijs!
Kies voor vrede! Kies voor recht! Wees oprecht!
Kniel voor deze koning!
Dán ben je groot
Ja, kniel voor deze koning!

Zingen: (glorialied) Lied 479 : 1, 2, 3 en 4



1 Een lied weer-klinkt in de - ze nacht,



ons ooit door en - ge-len ge-bracht.



Een lied weer-klinkt in de - ze nacht,

ons ooit door en - ge-len ge-bracht.

Vreug-de - vol nieuws, want hier is Hij:

de vorst van Gods barm-har - tig - heid!

Liedboek Online

- 2 Niet langer drukt ons droefheid neer:
wij vinden vreugde in de Heer.
Niet langer drukt ons droefheid neer:
wij vinden vreugde in de Heer.
Hij heeft ons van de nacht bevrijd,
schept ons een dag vol zaligheid.
3. Nu wijkt de zonde voor zijn licht.
Ons leven wordt weer opgericht.
Nu wijkt de zonde voor zijn licht.
Ons leven wordt weer opgericht.
Stem, mensen, met de engelen in,
aanschouw de Zoon, dit nieuw begin!
4. Hij doet de duisternis teniet.
En engelen zingen ons dit lied.
Hij doet de duisternis teniet.
En engelen zingen ons dit lied:
glorie aan God, want vrede is
nu hartslag der geschiedenis.

Lezen: Psalm 96 ; 1 – 3 9 – 13

1 Zing voor de HEER een nieuw lied, zing voor de HEER,
heel de aarde. 2 Zing voor de HEER, prijs zijn naam,
verkondig van dag tot dag dat Hij ons redt. 3 Maak aan alle

volken zijn majesteit bekend, aan alle naties zijn wonderdaden

9 Buig u voor de HEER in zijn heilige glorie, huiver, heel de aarde, wanneer Hij verschijnt. 10 Zeg aan de volken: 'De HEER is koning. Vast staat de wereld, zij wankelt niet. Hij oordeelt de volken naar recht en wet.' 11 Laat de hemel verheugd zijn, de aarde juichen, de zee bruisen, met alles wat daar leeft. 12 Laat het veld verblijd zijn en alles wat daar groeit, laten alle bomen jubelen 13 voor de HEER, want Hij is in aantocht, in aantocht is Hij als rechter van de aarde. Rechtvaardig zal Hij de wereld berechten, eerlijk oordelen over de volken

One more voice zingt: A CHRISTMAS GLORIA

Glory to God on high, on the earth be peace and goodwill to all!

Eer aan God in de hoge, vrede op aarde in de mensen een welbehagen!

For unto us a child is born, to us a Son is given Who now is com from heaven.

Want een kind is ons geboren, een Zoon is ons gegeven vanuit de hemel.

O hear the heavenly angels their joyful tidings tell: this is our Saviour, Jesus, Emmanuel!

Hoor de blijde boodschap van de engelen : dit is onze Redder, Jezus, Emanuel!

Gloria in excelsis!

Sing, heralds of salvation, sing out to all the earth till every nation hears of the Savior's birth.

Zing, herauten van redding, laat heel de wereld horen van de geboorte van de Verlosser.

So, let us come before Him, love and adore Him, to Him singing, glad worship bringing.

Kom, laten we Hem aanbidden, en blij toezingen.

Gloria in excelsis!

Lezen: Lucas 2 : 1 – 5

In die tijd kondigde keizer Augustus een decreet af dat alle inwoners van het rijk zich moesten laten inschrijven. 2 Deze eerste volkstelling vond plaats tijdens het bewind van Quirinius over Syrië. 3 Iedereen ging op weg om zich te laten inschrijven, ieder naar de plaats waar hij vandaan kwam. 4-5 Ook Jozef ging op weg om zich te laten inschrijven. Samen met Maria, zijn aanstaande vrouw, die zwanger was, reisde hij van de stad Nazaret in Galilea naar Judea, naar de stad van David die Betlehem heet, aangezien hij van David afstamde.

Zingen: Lied 473 : 1, 2 en 3

1. Er is een roos ontloken / uit barre wintergrond,
zoals er was gesproken / door der profeten mond.
En Davids oud geslacht / is weer opnieuw gaan bloeien
in 't midden van de nacht.
2. Die roos van ons verlangen, / dat uitverkoren zaad,
is door een maagd ontvangen / uit Gods verborgen raad.
Maria was bereid, / toen Gabriël haar groette
in 't midden van de tijd.
3. Die bloem van Gods behagen / heeft, naar Jesaja sprak,
de winterkou verdragen / als allerdorste tak.
O roos als bloed zo rood, / God komt zijn volk bezoeken
in 't midden van de dood.

Lezen : Lucas 2 ; 6 – 14

6 Terwijl ze daar waren, brak de dag van haar bevalling aan, 7 en ze bracht een zoon ter wereld, haar eerstgeborene. Ze wikkelde Hem in doeken en legde Hem in een voederbak, omdat er voor hen geen plaats was in het gastenverblijf. 8 Niet ver daarvandaan brachten herders de nacht door in het veld, ze hielden de wacht bij hun kudde. 9 Opeens stond er een engel van de Heer bij hen en werden ze omgeven door de stralende luister van de Heer, zodat ze hevig schrokken. 9

10 De engel zei tegen hen: 'Wees niet bang, want ik kom jullie goed nieuws brengen dat grote vreugde betekent voor heel het volk: 11 vandaag is in de stad van David jullie redder geboren. Hij is de Messias, de Heer. 12 Dit zal voor jullie het teken zijn: jullie zullen een pasgeboren kind vinden dat in doeken gewikkeld in een voederbak ligt.' 13 En plotseling voegde zich bij de engel een groot hemels leger dat God prees met de woorden:

14 'Eer aan God in de hoogste hemel en vrede op aarde voor de mensen die Hij liefheeft.'

One more voice zingt : WELCOME THE CHILD OF LIGHT

Good people of God, rejoice and sing.

Alle gelovigen, verheug je en zing.

Prepare to meet your newborn King.

Maak je op om de nieuwgeboren Koning te ontmoeten.

The waiting is over, Messiah has come.

Het wachten is voorbij, de Messias is geboren.

Open your hearts and receive God's Son.

Open jullie hart en ontvang de Zoon van God.

Welcome the child of Light, the bright morning star that illumines the night,

Verwelkom het Kind van het Licht, de heldere

Morgenster die de nacht verlicht,

the hope of the ages, the Savior of all; welcome the child of Light.

De hoop van alle tijden, de Verlosser van allen,

verwelkom het Kind van het Licht.

This is Christ, the King, whom shepherds guard and angels sing.

Dit is Christus, de Koning, waar herders bij waken en van wie engelen zingen.

Haste, haste praise Him laud, the babe, the son of Mary!

Haast je, breng hem lof toe, de zoon van Maria!

Shepherds were watching their flock by night when lo, there appeared a wondrous sight.

Herders hielden de wacht bij hun kudde toen er een wonderlijk licht verscheen.

Angels announced the glorious birth, goodwill to I land peace on earth!

Engelen kondigden de goddelijke geboorte aan, geluk voor iedereen en vrede op aarde!

Gloria in excelsis Deo! Ere zij God in de hoge!

Lezen : Lucas 2 : 15 – 20

15 Toen de engelen waren teruggegaan naar de hemel, zeiden de herders tegen elkaar: 'Laten we naar Betlehem gaan om met eigen ogen te zien wat er gebeurd is en wat de Heer ons bekend heeft gemaakt.' 16 Ze gingen meteen op weg, en troffen Maria aan en Jozef en het kind dat in de voederbak lag.

17 Toen ze het zagen, vertelden ze wat hun over het kind was gezegd. 18 Allen die het hoorden stonden verbaasd over wat de herders tegen hen zeiden, 19 maar Maria bewaarde al deze woorden in haar hart en bleef erover nadenken. 20 De herders gingen terug, terwijl ze God loofden en prezen om alles wat ze gehoord en gezien hadden, precies zoals het hun was gezegd.

Zingen: Lied 483 :1, 2 en 3

1. Stille nacht, heilige nacht!
Davids zoon, lang verwacht,
die miljoenen eens zaligen zal,
wordt geboren in Betlehems stal,
Hij, der schepselen Heer, (2x)
2. Hulploos kind, heilig kind,
dat zo trouw zondaars mint,
ook voor mij hebt Ge U rijkdom ontzegd,
wordt Ge op stro en in doeken gelegd.
Leer me U danken daarvoor (2x)

3. Stille nacht, heilige nacht!
Vrede en heil, wordt gebracht
aan een wereld, verloren in schuld;
Gods belofte wordt heerlijk vervuld.
Amen, Gode zij eer! (2x)

Verkondiging

One more voice zingt: An Irish Christmas blessing

Now may the fragrance of His peace soar through your heart
like the dove released.

*Dat de geur van zijn vrede mag opstijgen in je hart zoals
de duif die wordt vrij gelaten.*

Hide in His wings oh, weary distance soul; He'll guide your spirit
home.

*Schuil onder Zijn vleugels, vermoeide en afgedwaalde
ziel; Hij brengt je thuis*

And may His love poured from on high flow to the depths of
your deepest sigh.

*En dat Zijn liefde, uitgegoten vanuit de hoogte, mag
stromen naar de diepste diepten van je verlangen.*

Oh, come and drink from the only living stream and on His
shoulder lean.

*Kom en drink van het enige levende water en zoek steun
aan Zijn schouder.*

And may the hope that will not deceive through every pain bring
eternal ease.

*Dat de hoop die niet bedriegt eeuwige rust zal brengen
bij elke pijn.*

There is no night that can steal the promises His coming brings
to us.

Geen nacht kan de belofte van Zijn komst ons afnemen.

All out the darkness we have light, which made the angels sing
this night:

*Vanuit het donker schijnt licht, het maakte dat de engelen
deze nacht zongen:*

Glory to God and peace to peace to all, now and for evermore.
*Glorie aan God en vrede voor iedereen, nu en voor
eeuwig.*

So may His joy rush over you; delight in the path He has called
you to.

*Dat Zijn vreugde over je mag komen; het pad verlichten
waarop Hij je brengt*

May all your steps walk in Heaven's endless light beyond this
Christmas night.

*Dat je ook na deze kerstnacht mag wandelen in het
eeuwig Hemels licht. Amen.*

Gebeden: Voorbeden, stil gebed, het 'Onze Vader.

Collecten (worden bij de uitgang van de kerk ingezameld)

Zingen; Lied 486 : 1, 3 en 4)

1. Midden in de winternacht /ging de hemel open;
die ons heil ter wereld bracht, / antwoord op ons hopen.
Elke vogel zingt zijn lied, / herders, waarom zingt gij niet?
Laat de citers slaan,/ blaas de fluiten aan,
laat de bel, laat de trom, laat de beltrom horen:
Christus is geboren.
- 3 Ondanks winter, sneeuw en ijs / bloeien alle bomen,
want het aardse paradijs / is vannacht gekomen.
Elke vogel zingt zijn lied, / herders waarom danst gij niet?
Laat de citers slaan, / blaas de fluiten aan,
laat de bel, laat de trom, laat de beltrom horen:
Christus is geboren!
- 4 Zie, reeds staat de morgenster / stralend in het duister,
want de dag is niet meer ver, / bode van de luister
die ons weldra op zal gaan; / herders blaas uw fluiten aan,

laat de bel, bim-bam, / laat de trom, rom-rom,
kere om, kere om, laat de beltrom horen:
Christus is geboren!

Zegen

Zingen: Ere zij God. (gemeente en One more voice)

Ere zij God, ere zij God,
in den hoge, in den hoge, in den hoge.
Vrede op aarde, vrede op aarde,
in de mensen een welbehagen.

Ere zij God in den hoge,
Ere zij God in den hoge.
Vrede op aarde, vrede op aarde,
in de mensen een welbehagen.
In de mensen, een welbehagen, een welbehagen.

Ere zij God, ere zij God,
in den hoge, in den hoge, in den hoge.
Vrede op aarde, vrede op aarde,
in de mensen een welbehagen.
Amen, amen.



Jesaja 9 : 1- 6

- 1 Het volk dat in duisternis ronddoelt ziet een schitterend licht.
Zij die in het donker wonen worden door een helder licht beschenen.
- 2 U hebt het volk weer groot gemaakt, diepe vreugde gaf U het,
blijdschap als de vreugde bij de oogst, zij jubelen als bij het verdelen van
de buit.
- 3 Het juk dat op hen drukte, de stok op hun schouder, de staf van de
drijver, U hebt ze verbrijzeld, zoals Midjan destijds.
- 4 Iedere laars die dreunend stampte
en elke mantel die doordrenkt is van bloed,
ze worden verbrand, ze vallen ten prooi aan het vuur.
- 5 Een kind is ons geboren, een zoon is ons gegeven;
de heerschappij rust op zijn schouders.
Deze namen zal hij dragen: Wonderbare raadsman,
Sterke God, Eeuwige vader, Vredevorst.
- 6 Groot is de heerschappij en zonder einde de vrede
voor de troon van David en voor zijn koninkrijk;
ze zijn gegrondvest op recht en gerechtigheid
en staan vast voor altijd en eeuwig.
De HEER van de hemelse machten
brengt dit in zijn vurige liefde tot stand.

Psalm 2

- 1 Waartoe leidt het woeden van de volken,
het rumoer van de naties? Tot niets.
- 2 De koningen van de aarde komen in verzet,
de heersers spannen samen tegen de HEER en zijn gezalfde:
- 3 'Wij moeten hun juk afwerpen, ons van hun boeien bevrijden.'

- 4 Die in de hemel troont lacht, de Heer spot met hen.
- 5 Dan spreekt Hij tot hen in woede, en zijn toorn verbijstert hen:
- 6 'Ikzelf heb mijn koning gezalfd, op de Sion, mijn heilige berg.'

7 Het besluit van de HEER wil ik bekendmaken.

Hij sprak tot mij:

'Jij bent mijn zoon, Ik heb je vandaag verwekt.

8 Vraag het Mij en Ik geef je de volken in bezit,
de einden der aarde in eigendom.

9 Jij zult ze breken met een ijzeren staf,
ze stukslaan als een aarden pot.'

10 Daarom, koningen, wees verstandig,
wees gewaarschuwd, leiders van de aarde.

11 Onderwerp u, toon de HEER uw ontzag,
breng Hem bevend uw hulde.

12 Bewijs eer aan zijn zoon met een kus,
anders ontvlamt zijn woede, en uw weg loopt dood,
want bij het geringste ontsteekt Hij in toorn.
Gelukkig wie schuilen bij Hem.



U allen waardevolle kerstdagen toegewenst,